

Kiev Aviator best Moscow Fill 15-B in a recent national rugby championship game. The leaders are the Gegarin Air Force Acad-Photo by Serger Prosukov

等中国企业中国共和国共和国的企业中国共和国的企业中,1991年,1991年,1991年,1991年,1991年

Home with the cups of Europe and Italy nmnaged to win in 'The Cup of Europe''. The Soviet learn consisting of Yuri Lupolneko, Marat Ganayev, Vestly Shpundov and Olympic champion Veley Movehao took a convincing revenue on West Garmany in the

The successful performance ni their contrades in the national teams in vorious road races were supported by track cyclists. Two larga tournamenta were held on the track of the Italian lown of Monteron — The Big Prize of Italy" and "The Cup of Europe", where Sovici cyclisis showed high prepa-tedness for the season.

The series of victories was opened by the leader of the So-viet team in the aveor, world record holder Viktor Kupoveis, who won "The Big Prize of flaty" in the 4 km | lodividual pursuit raca, Viktor again clocked in the event a high result - 4 min 44.92 sec.

West Germany won the 4 km team puranit race and the USSR cama second. The Olympic champion Viktor Meackov and Ivan Romenov of the USSR camo accord and third in the 50 km hunch race.

However in a day, the USSR

BUSINESSMEN'S 'GOLDEN CHANCE'

in their pursuit of gain the erganizers of the Summer Olym-pics in Los Angeles are trempl-ing undertoot the Ofympics tra-ditions, ideals and principles. In thair desire to enalch the biggest possible chunk of the pio, and to make it possible for the American big business to make auperprofits out of the Olym-pics, the Los Aogeles Organizfor Committee is not particularly lastidious about the choice of methods. The participanta and guests of the Games are made to pay for many sorvices which were traditionally tree at the pravious Games. At the same lime, the prices, which are lixed, horrify even the seasoned journalists who happened to

have gone le Moscow, Montraal, Mexico City and other places. Representatives of the world

veage on West Germeny in the linais of the pursuit race, Ona cup was brought to the USSR

cup was brought to the USSR team by Dainia Liepins, who this time scored in the individual pursuit race a result higher than his comrade Viktor Kupovets. In "The Cup of Europe" 50 km bunch race our cycliets octed more joinly than earlier, and world championship bronzo medalliaf in this event ivan Romanov was the race with com-

macov won the race with con-

siderable auperiority, adding le

60 polots three circuits of dis-

lance advantago. Viktor Mana-

Among the cup prize winners were experienced Konstantin Khrabisov. He came third in the

Taklog part were top racera from eight European nationa.

f.000 m ilme trlais.

press are expressing sarious soxiety over being made in pay tor many services which in the past were free, the "Los Ange-fea Times" noted. They also ex-press protound concero over the problems of accurity and transproblems of accurlly and transport remaining woresolved. A correspondent for the Brillsh newspaper "The Guerdian" John Rodda, who has heeo covering the Olympic Gamea since 1950 and recently visited Los Angeles, is convinced that during the 1984 Games, the most frequently repeated phrase is going to be, "We have been made to pay through the rose"." through the nose".

heen confirmed by the National Organizing Committee of France to be the venue for the 1992

BUBKA-ATHLETE

Spanish (EFE) news ageacy

has named 20-year-old pole-vaulting world record holder

Sergel Bubka ol the USSR the

He recently twice improved

the world mark in a single week (SBS and SBB cm).

By organizing the 1984 Summer Olympics on a commercial basis. American busicessmen

devalue the Olympic movement

Against the background of the anli-Olympic campaign in the United Stales, professionals have atepped up their elforts to inilitrale the Olympica.

The 1981 Olympic Congress, hald in Baden-Baden in Wast Germany condemned commercialization of aport in general

and of the Olympic movement in particular and denounced the creeplog professionalism of amaleur aports. A few days ago,

lotaign asws agencies reported that the 39-year-old track and-lield ethicie Brian Oldfield, who

in his time has been a profes-sional, has been allowed by the

American Irack-and-Held bosses

to return to the emaleur told.

This ex-prolessionel is seaking

ow lo be allowed to complete in the Summer Olympics. To this sod he is even ready to hire Malvin Belli, a feshionable Californian lewyer for a labulous lee. Oldlield has enough money and to spere. At the US Chempionship in San Lose California.

pionship in San Jose, Californie ha came second in shot-put and

s reported to have won a lot of

money, in this way, claimants to the Olympic medals receive backing from an American oil concern which spongared the San Jose event.

PARIS WINS

FROM NICE

As is known, Iwo Prench

cities, Paris and Nice, cootesled

the title of the Olympic cepital in 1992. This contest, which has

lasted several yeers, has been resolved in layour of the French

The Franco-Presse agency raports ital at the ceremony which was recently held in the

Sarbonne to mark the 90th eool-

versary of the International Olympic Committee the French President, Francola Mitterrand,

declared that Paris has officially

athlete of the month.

AN 'OLYMPIAN'

BONDA PARA DE LEGISTA EN ESTADOS DE LA COMPANSA DE

Subscription to "Moscow News" and "MN information" can be taken out with the inj-

ENOLAHD

Collers Holdings Lid., Desington Estate Wellingberough Horthampionshire NN8 2 Q.T., Weilingborough 0933 224351

Central Books Ltd., 14, The Leathermerkel, London, SEI JER

• Salley Subscription Agente Ltd. Warner House,

Folkesione, Kent CT19

Callel's International Enokshop, 129/131 Chering Crass Soad Lendan WC2H OEO

ÖSTERREICH

PAKISTAN

People's Publishing House 26. Shahreh-E-Quald E-A zana

Standard Publishing House, Marins Holei Bonus Rd, Karechi 4



A trade union voluntary sport society dressage and show junju championship has begue et ilio Bilaa equesiriaa complex. This Dmility Voshchakin (Lokomotiv, Ukraine) astride his mount is british by Danial Orlega fon-78 in the "Concour No. 1".

FOOTBALL

AT THE EUROPEAN FOOTBALL CHAMPIONSHIP

Eighi lop Emopean teams -West Germany, France, Portu-gel, Spain, Yugoslavia, Den-mark, Romenia and Belgium have gathored in France for the championship of the confluent. Prior to the championship a meeting of the UEFA judging commiltee locursed on the dilvo

against rough play on the pilch

as well as player's chos conduct. Now the use a conglit to hook a player with runs off the plich eller & il

oral of ble national squad incomales have already been pro-

ing in Italy but Socrales in Italy but Socrales in Italy but Socrales in Italy but Socrales in Italy ing Brazil for a different us.

The 30-year-old Condition in Italy in Ita

country oot just as a public figura. He consistently criticized in consistently criticized in

papers and on radio std

a gosl.
Meanwhila, Fiance 13:
Denmerk 1—0, Belgion by
Yugoslavia 2—0, Remana 14
with Spain 1—1 and 1974 9 121 towards the achievement 1 !- ture of universal and com-. Pr d.saimament. The fally was addressed by eries of the indian parileigany with Partugal 0-0. se and government, and pro-

SOCRATES LEAVES BRAZIL KING HUSSEIN ON AMERICAN

Brazil looiball squad capiain Socrales, or Doctor Socrales as Brazilian lans respectfully call



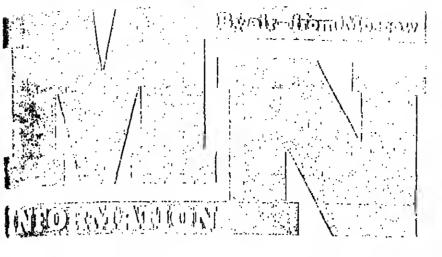
Dr Socrates,

Publicellan, Distribution,

DRAR READERS! In other countries subscription for "MN information" can be laken out with a companies which do rodnaya Kniga. The "Moscow News" weekly is available in Russion as well. Confact the lim or agency handling subscription for Soviet periodicals, le subscribé.



Published Tuesday Index 50076



ry Rulz, Member of the SNLF

National Leadcrahlp, Minister of Planning; Foreign Minister Miguel D'Escolo Brockins nn;

Jose Lopez, Flead of the SNLF

international Department, and

Jachilo Sharez, the Nicaraguan

Ambassador to the Soviet Union.

ret that President Reagan has

rejected the above initialive

intended to large the arms

raca lo a liati. This is seen

here es a lack of tespeci lot

the lectings and impes of most of manking.

appealed to the Amotivan pres-

ident with the suggestion that ha revise his attitude towards

the initiative, and in this way,

contribute to mankind's ealva

tion from the clauger of nuclear

siep up their political and ma-terial support for national libe-reilen movements in the South

of Airica in order to aliminate

once and lor all racism and colenialism in the regian, seys a joint statement signed here at

The participants of the rally

RALLY IN NEW DELHI

Taking spoke in layous of an international conference on the

Pute East with the participation of all inforested parties. The Societ Page, he atreased, has the right to participate in the process if paceful settlement in the Middle East.

No. 47 (562), JUNE 19-22, 1984

wilking visit. Orlega is a Menther of the National Lea-

Ithing of the Sandinist Netion-

Il I letation Front [SNLP] and

Continuous of the Steering

Camil of the Government of

New Deltil, A raily has been

is of in Delhi in support of the

Chairse put forward by six

the on the nuclear powers

'1 '13" sieus towards | Leezing

of ichicing nuclear weapons

into resolution adopted at

FACTS

napere and on radio serior in the policy of big more to the policy of big more to the policy of big more to the country. Belore setting the country. Belore setting the country. Belore setting the country. Belore setting the present th

and EVENTS

Mas si siminaling discrimi-Man againsi woman in ilaly.

Citic Yauth [WFDY] are to

Price 5 kopeks

Round the Soviet Union

A MUSEUM OF THE TUN-DRA NATURE IN THE POLAR VILLAGE OF CHOKURDAKH ABOUT THE NATURAL RICHES IN THE HORTH OF YAKUTIA, AN AUTOHOMOUS REPUBLIC H THE RUSSIAH FEDERATIOH. The display also lastures exhibits about the caratul use of the natural resources of the unique flo. and laura of this republic. The items on displey include a diorema which dapicis tha famous Berelekh burist of mammoth lound not lar from the village, and sittled Polar birds

and animels, end a number pi collections of the Yekui mine-

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF

SALMOH WILL NOT ONLY BE CAUCHT, BUT ALSO OROWN ON THE BANGA FISH-IHG FARM IN LATVLA WHERE THE FIRST PHASE OF AN EX-PERIMENTAL COMPLEX HAS BEEN COMMISSIONED TO GROW SALMOH ON AN IN-DUSTRIAL BASIS. Two and a half million small by will be moved from the new incubation shop to the new incubation shop to the narine curseries in the Rige Bay, the construction of the complex with the completed by the end of the prosent five-year plan of 1981-1985. The salmon "form" will produce twe linuaged in the curry year. nico lish evary year.



n the photo: Academician Central Skryabin and the diplomate outside that intelligia of Blochemistry and Physiology of Microorganisms of the USSR Academy of Sciences of Pushchine. Photo by Barts Kaulman

DIPLOMATS VISIT RESEARCH CENTRE

Pushchino, a smati lown in the Moscow Region, and a well-known centra of biological re-saarch, recoully played host to foreign diplomats. The heads of diplomatic missions in Moscow, anil science ettaches came hera to learn about the latest achie vements to cellular and gene en-gineering, microbiology, en-vironmental protection, disease prevention, as weti as should other matters which today fall within the tocus of biologists'

ellention. The Chief Scientific Secretary of the USSR Academy of Scien cas Acadamician Genrgi Skiya-hin, Acadamician Alexander Bayev, and Professor Genrikh Ivaalisky, Director of the Biologleal Research Centre in Post-chino, loid the diplomats about the pinblems which are baing

undat the chairmanship of the Cuban representative C. R.

Rodriguez,

The Committee atreased it would be guided in its work by the decisions of the CMEA floonomic Summit and the Council's 38th [extreordinary] meeting The participants discussed arganizational matters and their implementation with in CMEA authorities, in order to further implementation of these decisions the Committee

these decisions the Committee reviewed majerials to be considered et the next, 39th, CMBA

meating.

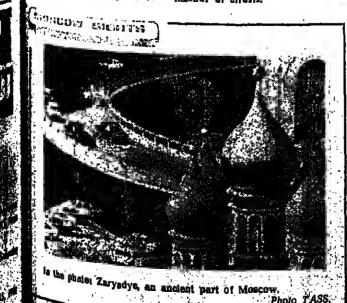
They also discussed conlinued technical assistance to Vietnam to help raise the throughout of the Hand Hi Chi Minhrelicad in 1985 1995. Council technical in the contested in work

bodies were contested to work out concrete measures to this

Rodriguez,

the and of negotialions be-tween UHIP Youth League and WFDY delegations.

② A: major demonstration 110th MEETING OF against the military regime has been staged in the centre of the Chileen ceptial. The police used lear gas, belon charges and water cannon to dispersa insi the military regime has CMEA EXECUTIVE demensirators, and made a number of arrests. The 1101b meeting of the CMEA Exacultyo Commiliee was held in Moscow receally



today. The visitors inspected re-search leboratories and were ahown Iwo Institutes at the Centre. Thay were also lakan on a sightseeing lour round the city which stands on the banks

ol the Oka River. Pirst Secretary June IV. Sal-mon Jr., who is in charge of the Scientific and Tachnicel Affairs Section at the US Embassy In

Moscow, had the following comment after his visit: I om in no way so expert on biology, but the thiogs which are being done by your re-searchers in this most important acienca ere of greet lolerest. American scieniists, engaged lo loiot progremmes with their So-viet colleagues, have worked et



During the Priandship House meeting.

Phoin by Borts Kaulman

B

AMERICAN CHURCHMEN IN USSR

As a mosting healaken piace at Friandship House, in Moscow, between a large group of American religious figures [265 peoplet and members of the Soviet public.]

This representative delega-

tion's Irip 10 the USSR was organized by the American National Council of the Churches tional Council of the Caurches
of Christ Congressman, businassman, leachers add clergymen from the USA visited Moscow, Laningrad Yereyan, Tollist/Minsk, Tashkani and other,
Saviet cities. They learned about

the activities of Soviet churches, attended Trinity Celebrations in Zagocek, mei major religious figures, visited a church scademy end a seminary, fectories and kindergations, and were

Commiliee. We have come to the USSR to learn about religious activities in your country, the Americans said at the meeting. We know little about the Soviet Union but we have now been given the enterest to us.



ATTENTION. SUBSCRIBERS ABROAD

DEAR READERS.

11

"MN Information" comes aul on Tuesdays and Safurdays and ollers in brief the lelest information on events in the USSR and in the world reported by TASS and foreign news agencies. Hothing short of the material carried in the additions of both

"Mnscnw Naws" and "MN in-iormetinn" gives you a full idea of life in the Soviet Union for

Vertrieh ausländischer Zeitschriften Höchstädiptetz 3, A-1206 Wien

Clessic" Shehrah-E-Queid-E-Azem (the Mall) Lahere-3

P.O. Box 802 Lahore

• the 14th October Printing, Advertising Cerparation, P.O. Box 4227

For all qualitons levniving con-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address, efc. please coelact the firm from whom you obtained the you obtained the subscriptioa

pusiness with V/O Mezhdune-



Address: 16/2 Cont. In printed at the second Moscow: USSR

NN INFORMATION

SETBACK FOR U.S. PLANS IN PERSIAN GULF

Riyadh. A coniesence between Poreign Mintsiers of the Persi-an Gulf cauntsies—Saudi Arabia, Kuwali, Qatar, Bolirain, Oman, and Itis United Arali Entirateswhich form the Regional Coopa-ration Coimcil, was held recontly in the lown at Tail, Saudi to their linat communique, the

confarence participants pointed to the nead to observe principles ogita and nan-use of lorce. to arrier to reduce the depea-

dence of the Regional Coaperetion Cauncil cauntries an the

Another test for the MX

Woshington. The Pentagan has cerried out another test of ils most advanced MX intercantincotal hallistic missic, o Deloneo Department spakcamen ligs seld liare.

The Reagan admiristration inients to deploy one hundrest such orissies in the United

States with multiple individually targeted warheads whase pur poso le la deal a ilrai strika egainst the Soviet Union. The Senate in the US Cangress has approved like manulacture of anathar 21 missiles of this type in the next liscal yeer.

traasportation of oil through the

Strait of tiormiz, it has been

decided to build a pipeline link-ing all the oil fields in the six

countries with the Rad Sea coast.

results at the meeting represent

at the United Steles which has

bean stubbornty trying to im-

pose its "milliary assistance" on the Gull steles, and to carry out

lia intervention in the tagion

under the platext of "ensuring

the calety al novigation in the

s serians saihack for the plans

Observers note that the

Just like eight years ago

Harare. Police tn South Africa used tear gas and electric shock fruncheoas recamly to disperse a mass damonstratura siaged by Alricans in Sowero. Hundreds all people took to the streets, in this major township auside Johannesburg, to memory of the Alrican respectivity. ory of the Airlean schoolchildeen who were massacred by the racista hera eigirt years ago. The cycle-riding "guardians of law regima drove full till into tho demonstrators' calimins. Africans wara cruelly heaten up. Several

Canborra. The Austrolian Defence Minister Gordon Scholes has suled out any possibility that Amarican rapid deployment lorce troops might be stationed in the state of West Austrolia.

The stationing of lifty thous-and American servicemen members of the rapid deptoyment force - was mentioned to people were seriously injured and dozass arrested. Anti-demonstration operations have been mounted in many othes places in South Africa. Young mea and women in South Altica took an active peri in the anti-recist demonstra-tions and railies. Students and achoolchildren have sgain resumed that, boycati of clas-ses. They demand a repeol of race segregation ot schools, better quality education for Africans and a ban on corporal pualsh-

Australia says 'No' to rapid deployment force

a report released a law days ago hy the Georgelown Centre los Stralegy and Internalianal Sigdias. The report described the

Scholes said that the American sida had never approached the Federal Government with a request of the kind. If they bod it would have been refused.

Igor SINITSYN



Diawing by Yuri Ivonov

American 'crusade' against UNESCO

Pails, The Unlied Stotes' sabolage of UNESCO activities tollies with the folioid's oggres-sive pailcles directed against delenic and noiversal peace, and egainst developing coun-Irlea in Asia, Africa and Latin Amarica, the "Afrique-Asle" magezine published here, points

It will be recalled that Wash-Ingion has deployed its Per-shing-2a in Wesi Germany and has decided to reduce by several million deliors its casislonce lo Zionbabwe, a stalo which is oliegedly alian to its policies. This should be more than enough to Illustrate the dongerone cheracter of the similar "game" which is ludey being ployed against UNESCO In order, wherever possible, to deol a morial bluw to internalional cooperation.

The magazine draws allention to the lact that in its "cruaode" egainsi UNESCO iho United States has found un

elly - Britain.
The Washington-Landon axis pursues a delimite aim: to preveni al any così lhe catabilahment of the new international information order proposed by

Obstructionist policies Damascus. The United Ken Secretary-General Pers & Ca lar has anded hir tour disca!

given the green light to calucidence that wants :

nients from Tel Aca an

occompanied by glowing a

siveness an the nest of t

racii troops and consolid

their positions in the Betry

RESPONSE

'UMBRELLA'

OR MOUSETRAN

President Reseas bu ..

The Japanese Phas !!

bed Japan as the mul

Ynsubiro Nakasone to ..

able alteralt carriet. I.

ever, can somelimes

even from clear skier &: ..

woe exactly the rifet !-

public of China sad the

aggression against the

Had it taken place.

would have occured few years after for k

ouclear alleck against he ouclear alleck against he interest and Nagasais. The layer and the control of the con

right to use in wars.

The Japaness leaden of the Japaness leaden of the Japaness leaden of the Japaness leaden of the Japaness the Sake of the Paness the American

American ally.

United States A peried idyli it

Tel Aviv

@ The Hours of Represents livs [Parliamant] al line Re-publir al Cyprus has rerolutely condemned the palicy of coloniration of the city at Famagusta being ranked out by the leader-rile of the Turkirh-Cypriot com-Middle East countries folding by Syria, Lebanos, Francis numbly. Thir rily in the north of Cypier is accupied by Turkish trops. After an affempted caup dairs in 1974 and subsequent states visited by the UN Seri ery-General came on lardavalopments, the Grack popu-lation of Famaguria had to leave reach Middle East self Tal Aviv took an obsitue O The Pentagen has speeded stand. Campulleging in garanagativo approach, Tel 1 struck o pose depicting the 2 up werk an the creation of e

or nurtes "minirackal" a "etepchild" of the Unrel whats derign was racommended last year by the President's Cam-minion on Stretegic Forces. A spetaimen las the US Delonse Department has said that the Air Newspapers in Damaca :allention to the statamed :by the Israeli Delance !:-feirs Caparlment has davised e Masho Arens who rpole c. pregramme of ratearch in this field, it will be carried out al a "passible" was with Syra! cording to the Syrian Alle the navel bare of Norton, in Carah" nawspeper, Aren b: to Inform the America r Istratian about plent for p ration of aggression and r

FACTS and EVENTS

> and technology ness and now imperialist propayanda accuses us of "tetro TIDAL EHERGY rism", of pursuing an "irres-Kitch and Klainbliat - gulls

possible policy" in the interna-

Honal arena. 115 Imperialism

against the Libyan Jamahinya.

threatening it from the sea and

Caddall, is the "concern" al

Washington with the strang-

theming of the enmed forces of such a small country as Libya

becomes evident if we take into

consideration that such loise

"apprehensions" are voiced by a great nuclear power which has entangled Western Enrope

with the network of its miss-le

systems. Meanwhile, the USA

daes not slop even at such mean methods as troining. It-

nancing and sending of lerro-

riel bands is the territory at

To strengthen mulual un-

derstanding and expension of

cooperation with the Soviet

Union and other saciolist coun-

fries is a component of Austrian

loreign pottey which is simed

at consolidation of paaca and

security, seld the Austrian Fora-

iga Ministar Erwin Lenc, spaak-

Janiahiriyo.

flow hypocrifical, said M. at

the phala: the streets of Belini after shelling.

Biller shoaling gaes an along the demarcation lias, dividing Bairnt tals west and the east sectors. As a result of the shalling in which

many residential quarters are subjected, over 80 people have been

tetiled and avor 300 injured, it is stressed here, that the flare-up nt

visience is caused by the plays at the extreme right and Israell

Science

ol the Arabian Sea - loin a

deep inlet, stretching his many dozens of kilometres. Twice a

day the tidal wave raises water

evel in them by 7-10 metres.

For a long time scientists in tit-

dia have been ponderling over a

possibility in use the clib and daw of the lide. But only

recently they set to wink

thoroughly on the project: for the third year water currents

and the relief of the ground on

the sea shore are being studied

The most restatic approach seems to build a tidal electric power plant in the Cult at Kulch. The construction at of three dones and dikes with a

total length of about live kilo-

nielres must ensure the apera-tion at a 600,000 kilowall sta-

lion. Simultaneously a praject is being worked out for using

solar energy is leed desaiting plants which will ampply with

water the inhabitants and the

IF YOU'RE IN TROUBLE

Anstrian angineera have designed new distress radio sia

lions operating an solat and alarage batteries. They are to be

installed along motorways to enable the motorists in distress to call a tow-truck and mech-

anics, on ambulance or police.

The man on duty in the contrat

room who is to receive such signals will have a pliot lamp go on indicating the sector where the calling station is

and Ralasihan.

n ilotall.

blessing a mass oreoling to in the 14th anniversary of domanting the American white base Wheelus Field, at that the imperial aspita-.. of Washington in the "Lile fail were simed at farte its rule upon the people "in region, selzing their nais resources by furce. There-· Union leader. Is the worst of international terrorism is er pakey, the USA has assu-" the role of a world gen-

Arenian milliary presence in this. All this aroused biller-

FACTS and EVENTS

ing in Vianna. 'NO' TO MILITARIZATION OF SPACE

teld here. the summing up the proae realiza ful well ser ser seliza ful well ser seliza ful well ser seliza ful well ser seliza ful well ser seliza ful sel ses of outer space and are , agus the bio. englional cooperation in spece

nalagy.

the miliarization of space and of it being converted into an arena for an arma raca. As is known, aylrlence at this threat ol en anii-salellija weapon held . In the United States.

ty sheed et expanding ond ty sheed et expanding ond ty sheeting the Pentagon's state of the carry out omed inn of strength states. The strength pair reports. Acprehensive programme"

The the administration the Penlagou to check "the

"The Washington Post" on end to the !Cammu tin America.

CONGRESS OF SOLIDARITY AND ACTION

Saviel weekly NEW TIMES curies un atticle by M. Zainalay, Secratury at the Soviet Atto-Assun Stitidarity Committee, which deals with the results of the 6th Congress of the Atto-Asian Peoples' Solidurity Organization | AAPSO), held in

FROM the SOVIET PRESS

The AAPSO issum denuted a number of tundamentally impations and, sametimes, new moments in the evaluitan of the solidarity mavement itself as well as the ancio-patitical process in Aira-Assun warld as a whale, writes the author.

Firstly, high political muluitry of the participants in Alto-Asian solidarity movement, their increased ability to cambine and skillully use nutre nell us well as international criteria in the essessment of complicated processes on regional and global scale have mandested themselves.

Secondly, the congress reflected a considerably higher level i mulaul understanding and cooperation between the forces at nutrand abertum mavement, the countries at the sacialist community, demactutic and unit-war forces in the West.

Thirdly, the representatives of demacratic and anti-way for ecs at West Emupeon, Natthern and Laim American countries have been participating ever mure actively of lafe in the AAPSO activity Delegations from these countries made o constructive cuntribution in the work of the 6th Chaquess.

WHY IS IT RESTLESS IN THE OCEAN?

Since the end of the Second World Wat the USA has used its theel 20th times lat infervention purposes, writes in SO-VIETSKAYA ROSSIYA G. Suvojuv.

The mathem stresses that the Alta bace been numbed by a special aggreeous of US naval activity in the World Ocean. The new navel strategy, adopted by the Reagan adminisimitan, move a mighty torpetus to the development of seabused situteric weapon systems, the unition points and. A whale licer consisting at 20 Ohin-type intended carrying submarines is being butte at input rates Studiegic cruise missile complexes are being instilled on surface white and sub-

ti is planted in considerably expand the migal force of general use. The formation of a they consistent of 600 war-ships — and at the most chartshort commitments at the udulnisuapun - will be completed in the unmediate lutare. One shauld not think that the USA is noting to stop at that The Command at the Navy is beginning in discuss openly the point that the 15 planned attendit-caeses units will be

The terrolous hundling at the neval force by Washington, stresses the muthor, makes it necessary to stringide tar the fiinitiation of naval activity and partitioninents

CALCULATIONS AND MISCALCULATIONS

Mony people in he West believe that by deploying new medium-tamic material devices in Europe the USA altegrally helps create a material hasts of a single European defence, writes in KHASNAYA ZVEZDA V. Mikhnavich, Cand Sc. History But talks about such detenie is a kind of shield under the cover of which Washington mens West European NATO countries into its hostoges in rose of a nuclear war, then them in its aggressive glabul policy.

The 1973 Middle Bist war, when the USA without consul-

talians with its villes, used undromes in Western Europe for militing curgaes to Isruel, the security futched oggrassion ugoinst Grenado and linelly. Directive No. 59 instructing the command of US atmed turces in Europe to apply locilest nucleur weigens in cose communication is broken with the president at the initial stoge of the nuclear conflict clearly show how iculishe is such a thicut, stresses the outhor. The list nucleor strike, which the USA to phinning is deal of the Savici Unian, may turn into a atrike oguinat the US office. Certain people should think seriously about this.

WHAT U.S. DIKTAT BRINGS TO EUROPE

The millional course of the Heugen administration ofready costs dently to the US NATO office, writes EKONO MICHES-KAYA GAZETA abserver B. Rachkov. And not only in coanection with the innidinate incidose in military spending. rection with the introducted includes in initially spending, continuously grallioble caoperation with the countries of socialism. Thus, while in 1970-1980 the largin trade of the Wost European copilaist countries with the European countries—members of CMEA, according to UN liquids, rose over sixloid and received 70,000 multian dollars, at the start of the new decade. this growth shriply stawed down, remaining for acveroisyes s neoty in the same level. The mast modest estimates by loreign recommists say that the IVest experts now onnually is the CMEA countries 20 to 30 billion delicit less of products them it could in conditions onswering to the spirit at the Heistaki Final Act. And this moons, the outhor points out, that the line at controllation locals, the washington to the sphere of locates under this between Bost and West tione helped lawer the loud of the production capacities in the West and increase the orany of the unemployed by minimum of a as million people

Muammar al GADDAFI on U.S. POLICY

THE WORLD

Tripoli. It. al Gaddati-leader the Liliyan revalution,

The Libyeo people, M. al table went on to say, have to sopment, refused to submit to 15 dikiet, put an end to

ced by the news that is con plans three odder. ago Japan war 188164 a launching site lot a ferrite sirike against the ferrite Oths National Dafanca Stancy of tapan is planning to berrets military aspanditura by 15 gs; canh nows year. A fear shers at this will be pand on the purchase and minimanes of F-15 lighters at stanced mirrile complant. pla's Democratic Repuis plate Democrate Reputs Norce. This was reputs the Kyodo Tsushin agency which quoted control ited diplomatic documents that in these documents and opproved by her and opproved by listing agency long the America or device the America or agency the agency of the America or easient the corression against the corresponding to the corresponding

Viscas. A general debata is tribute of Space which is The topskers at the session is tapicsent nearly Illiy eta-

finding and in the practical

Most delegeles who addressed the sessian voiced serious can-

PROGRAMME' FOR AMERICAN IMPERIAL ASPIRATIONS

is subjected. The White ird of Communism" provibrite a therp increase in ope-

livops, an expansion in the net-work of American bases obroad increases in mitriary aid to replassive pro American tegimes, and for slepping up the lrotating of the faller's purel-

points to o similarly between those statetol plans and the American policy early in the 60s when the administration or dered the "green berets" to put. wove" in Ario, Airica and La-

OF INTEREST

Fashionable women do not argue with a combuter.

To dye holf is not o simple . thing to do. A hatraresset must joke tate account not paly the personal wishes of a client. It is olso necessary that every-thing must be in hormony the colour of oyos and akin, the oge and constitution, the cha-toctor and even the stolute.
Sometimes o halidiesse; has to loke o tot of elforts to prove sens of Tokyo were reduced to

toshion monacia that this particular colour and not the other will suit her. The London benuty portour in Winchmorehill began using a computer for this puipose. Alies iceding tain it corresponding dato the campu-ier in a lew seconds prosents recommendations and even the most obstinato visitars have to agrae to these recommendations because the machino "furns o

Extraterrestrial

grean UFOs which ware cleorly visible for saveral hours egoinst the might sky of the Japanese captiol causing very diverse rumours and sugges-tions, flowever, tournalists agon lound out that what were thought to be L'FOs were in lact the multiple rollestions of laser benms in the moisturelodes air. The beams were part of an experiment being canduclad by Kolsumi Sokural, a sciantist from the University of Tokyo lio sold he nover imagined that his expotemental inataliations lot measuring atmoinharlo polittion from Industria A lew days ogo, the office al wastes would cause so much EN

VIEWPOINT

Strengthen peace and progress: CMEA summit appeal

valion of Poaca and loterna-Economic Cooperatioa", adopted by the CMEA economic summit in Moscow, urges im-mediale measuras to secura tha normal davalopmaal ol tatornailonal political and oconomic relations in order to strangthen pasco on serih and the progress

large vine to lavietni na days separates the London mosting of the "big saven" from the Moscow summit, attended by leeders of the ruling parties and stales of the societist community.

Oaco again the CMEA mooting clearly showed that socialism, in accordanca with its prograssive nature, acts from a position of greel responsibility for the luin-ro of mankind, since its supreme gool is concarn for the wolfara ol maa, in contrast, the show put on by the "big seven" never. so much as locklod a slaglo seally vital issue effecting the world community of nations, end drowned in politicized theorix.

ing on "damocracy" the most acute of its own aconomic problems—their of indebtedness and over-high interest rates which behall America monopolies, at the same time as destabilising the world currency system.

The socialist countries resolu-lely reject and condamn a policy aimed at aroding the peccalul loundations of infar-stale raiations; era egainst all forms of espicifolion, any at-tempts at infarfaronce in the intareal efficies of other countries end against using economic links es a lool of political pressura.

The Moscow summit showed their the socialist community is coavinced of the vital need to work not for controntation beiwosa sisios with differing sacial systems, or lowords eracting ever new bettlers between them, but rather lowerds o seatch for constructive ways of davoloping peoceful, aldels international political and economic relations, Haso, naturally, eccount has lo be taken of the existing realities

The lasders of the CMEA countries see the preservation of peece on earth and prevention of auclear disoster being the most important goels. They exact convinced that given strict compileace with the principle of equality and equal security the nuclear arms race could be stopped. What is needed for this is political will and because political will and honest, equilable and constructive dialogue taking into account the sacurity

interests of all nations, the Doclaration emphosizos.

The document provides e cleor-cui summary of the most important proposals which the CMEA and Worsow Treety nailoas heve laid on the East-Wost negolialing table. Here is a short list of those proposals:

. to reach immediale egreament on o complete and general ban of nuclear weapons fasis lo bas the militorization of outer and hom space towards Earlh;

lo bon and eliminata chemical weapons worldwide, and, as e step lowards this, to socure their alimination in Europe;

• the community again drows attention to its estremely im-portant proposal regarding the coacluston of a troaty on the mitual non-use of military force and maintenance of rotations of poace between the Warsew Treaty and NATO mambarsialos; it usgas those auctaer powers which have not yet dono so, to ranounce to be the lirst lo usa nucleor waapons;

• the nead for ensuring the earliest start to practical laks betwaen the Warsaw Yraely and NATO on raducing military spending on the basis of the detailed and concrate proposals to this affect recantly put forward by the socialist nations is again omphasizad; the resources released through raduction of military spanding could be used for oconomic and social davelopment, including assistance to developing countries.

The Daclerellon, unanimously edopted by Bulgorio, Hungary, Victorm, the GDR, Cuba, Mongolio, Polend, Romania, the USSR and Czechoslovakia gives axpression to the most progressive idoos of today and provides solutions to crucial issues of polities and economics. Once ogoin the Decleration provides siriking confirmation that the ideals and demands of socialism mankind.

subolem end subversive IN INFORMATION No. 47, 1984

Round the Soviet Union

A RECENT RESEARCH CONFERENCE IN BAKU, CAP-ITAL OF THE AZERBAIJAN TRANSCAUCASIAN PEPUBLIC, SECAPITULATED 20 YEARS OF WORK OF THE PROBLEM COM-MISSION FOR MULTILATERAL COOPERATION OF THE ACAD-EMIES OF SCIENCES OF SO-CIALIST COUNTRIES "THE HIS-TORY OF THE OPEAT OCTOBES REVOLUTION AND SUBSECUENT SOCIALIST REVOLUTIONS'. The cosfsranca summed up the his-lerical experience of the socisiist nations in dnianca of thair

revolutionary gains. AN INFORMATION-COM-PUTING CENTRE, THE BIODEST IN THE FAR EAST, HAS BEEN SET UP AT THE INSTITUTE OF AUTOMATION AND CONTROL PROCESSES [PART OF THE FAR EASTERN SCIENTIFIC CENTRE OF THE USSR ACADEMY OF SCIENCES]. Al the first sisga the compulars will serve the institulions alieched to the Centra. Laler on, as new compulses ara installad specialists from Magadan, Kamchaike, Sakhalin and Kheharevsk may also epply to tha Cantro.

GAS RIVER IN THE KARAKUM DESERT

The gas "river" Central Aein - Centre has been supplemented wills a powerful iributary. ae lirst ges hae been pumped from the Uch-Adji ges lield in the Central Kerakum Dasert into e new main gas pipeline. The field will supply several thousand million cubic metres al fuel a year.

The builders of the tigld have passed a dilliculi test by work-ing in the desert. They have henefited from the experience they gained in the construction of other similar projects la the

Tha gas workers in Turkments are intensitying the gas ex-traction. Aparl from develop-ing new fields, they improve the extrection at the old ones. Last year, limit gas came from n live-kilometre wall, and more aimiler deep wells are drilled at the Shailyk gas field. There are nearly 20 major gas fields in the Karakum Desert.

PROGRESS

FROM the SOVIET PRESS

USSR: RATES OF SCIENTIFIC-TECHNICAL

12VESTIA has published ligures chowing the raics of

scientific-technical prograss in the country.

Last year alone about 35,000 new machines, instru-

ments, unite, means of outomation, and over 11,000 automated and mechanized operation lines and accions

in 1983 the Introduction of Soviet Inventions Into the

national economy resulted in a gain of 2,700 million roubles. In a remaisably short time, the Nevsky Zaved production easociation developed a gas turbine for gas transfer plants operating an the Siberto-Western Europe

pipeline. Seventeen invantions were incorporated in the

that of aimtim turbines produced by leading cupitolisi

morniucture)s-traditional suppliers of such equipment to the world market. The licence to: the production of

the new turbines has been bought by West Cierman

Also well known ore the automatic welding mochines,

considered to be the best in the world, developed of

the Puton Institute of Electric Welding. Their use helps

increase lobour productivity by 8-10 times end makes

possible o inuitoid reduction in essembly personnel. A

screw properior engine to detiling oil wells, developed at the An-Union Reacorch institute of Onliting Equipment speeds up the staking of o wolf by 2-3 times. Three licence opperments for this ongline have been concluded with times in copilates countries.

We are writessing on a wider and wider acala the

introduction of computer isthmologies into the most diverse areas of life. Balors long, computer lecture's

gy will become en indispensable part hi school edu-

THE TEACHER AND THE COMPUTER

design los the tuibine, which in purameter surpos

began functioning in this country.

NEW BELARUS TRACTOR

Warld War II, thel the limit niona af s building ter a frec-tor plant in the outskirts of the Byelerussien capital of Minsk was laid. Minsk had just been freed from the nazis. It leok sevan years to produce the first one bundred thausand Belarus fractors. Tadny, this number is produced in eligibly ever one year. A new Irector relis ell the assembly line every three

Ta date, the majertly el lractors prailuced by the lactary are 80-hp MTZ-80 madels, which run for eight to twelve yeam wilboul ased for averhaul. This verssitta machine can be used with 200 dillereet types at implemeets sad iractor-drivou machiaes laciudiso



In the photo: the MTZ-142, a new model from the Belarus tec-

buy this tracior witten, in addittan to its long service life, is chaap ta run.

But close on its heele tollaw new madels. Our Byelorussian angincers hevo ideas of their own as to the lorm lbn moders tracion should lake. They eliza to design a light, yet pownring vehicle with a maximum lip rale par every tonne of weight

The lactory will aoon be producing the 150-hp MTZ-142 tractor which waighs only long tonnes. This means that its energy par weight le ball as models al ita class known on lular notional markots. The larm herd driving the tractor is able to comblue covoral operations. This versatility is especially important tor tarmers because it reduces the number of cuiltvalles operations, usuelly done one after another, thus

FOR PETROCHEMICAL ENGINEERS IN SIBERIA

An ueusual trensportation and assembly operation has been successfully complated at the building site for the Tomsk Refinery Complex in Sibsria, A 110-lonne rectifying column, the most important part of the formalin plant being built hare as the third phase of the complex, was brought to Tomsk,

lully assembled, by railway from the city of Gorky in the Volga region. Formelin le usad as a raw material for the production of eymiretic rubber, dyes and medicine.

Up to now, such unwisidy cargo was delivered to the complex in separate blocks. loaded an special poatoons and

Writing about the use of computers he schools, the

NAUKA I ZHIZN magnzine oska tha following ques-tions: what role dees compulcitzotion ossign to tea-

The author at the article thinks not. The teocher

will always be needed. His role will change on he oc-quires inst-closs electronic old to relieve him of month

chers Will icachers become redundoni?

floated along Arctic marine route. The shurt navigation perlod on Siberian rivers mede long voyages dangerous, mul assembly in part was rando complicated by warped equipment damageif during storms in transit.

The new melhad al dollvery hes charlened such complex operations by threa months.

HOMB NEWS

The road to full SOVIET STUDENTS' automated factories 'SUMMER TERM'

An automated forgit pressing shop opened it dustriel rebots has 80% opened it opened in the cory in Vinius, capit deliculation republic in the tic. In the Kezskh capitel, Alnia-Ala the all-Union meeting of members at students' construclion leads hes ended. Addressing those present, Viktor Pris-tupko, Leeder el the Central The lactory carries conlicadquarters of the Studeats' Construction Movement, said madernization projects that e result aearly three to people have been released arduous end monotoness:

tiens to do other jobs Se 10

bagan leur years ago (121-ry has increased the tolca:

its production by out!

without amploying the pie. Tachnologies which w

minimum manpower lora; them are being introduct, athar leading industria n republic. At the present there are over a bundur

autometed production ship

Lithuenia. After opposite

skills, live thousand o

and auxillary workers toe

Since 1981, four-filling:

crease in the republic's

trial output has been at

by the ilse in productati

New design for

Arctic supply sno

Atomic Icebreakers 1

voya of ships to dehiers

to the northern part

country practically all is

arising in such delicents

nninading of these the

for this purpose. And is

ten, it would serve of

to bulld such ports ber

would be the point for the

of a well-aquipped for .1.

tendra far from buntt 3

tion, when all that is in,

is to dump cargo for a t

tora expedition on grant

avercome this probits

present on the drawing

at the Kherson shipbuil

sociation. The ship can !

loaded anywhere by E'er

two helicopiers carnis;

live tonnes in weight I'

hovercraft-type platforms

cargo each. The supply

can eccommodate

forms de board.

A supply vessel dei

present five-year plan

among ather fblings: Twenty-five years ago, more than three hundred physics stu-lents from Moscow University speal part of their summer holidays working on building siles. It was in this wey the movement started to which aew telong 10.3 million Saviat and foreign studeals, educated at Soviel collegee and univareities, Over the past live years, the rolone al construction work done by our student lesms is enough to build a medium-size

Opinion polls show thet more that lifty per cent of students at colleges and universities are situacied by the possibility of

ol thus being "useful le saciety even while still a student", Another lorty per cent go to work as buildere because they "want to see the country", Meny Join thesa "summer lerm" leams wishing to earn money.

Today, aur sludente are working for sixty government min-istries end departments building roads, hervasting creps, and laying power transmission lines.

A new davslapment, arising out of the students' construction movement are teams of volun-tary workers. The student-mnmhere of these teams donale all tha money they earn la auminer to socially useful purposas, lo orphanages, or to the Saviel Peace Fund, for Instance.

At lita suggestion of a number of student organizations in Moscow, this year's "summer term" will include e day of soliderity with the 12th World Pestival of Youth and Students to be held in Moscow in 1985. All the money earned on that day will go lowards the Festival.

NEW NATURE RESERVE

A state nature reserve has kea set up on Kunashir and on the adjoining islands of the Ku-isl Range, in the Sakhalin Regen of the Russian Federation, the Far East.

The imposing cones at Tyatya, an iclise volcano which lost empted in 1973, and other volancs tower above the reserve. There are many hot springs, sulphatars and fumaroles ejecting mighly lets of red-bal gascu. The forests, combining northern and louthern vegelation are of receptional beauty: magnolie ness, his end pines with flence winding found them, and relic relyel trees, are all to be found there. Noisy colonies of sea brids build their nesis on small islands and cliffs. Some of their have been entered in the USSR Red Data Book. The ocean erea, ichided within the Kurtisky Peterva, is also labulously rich. The coastal waters abound in ne in denger of axtinction will be saveil thanks to the protection alforded by the reserve which also provides a remarkable hase too research.

different species of fish, crabs.

shrimps, scallops and octopuses. Rare examples of ligre and fau-

Poshkin's popular "Tale of the Fisherman and the Gold Fish" wes the lirst children's isliy tale to become a ballet. Pupils of the children's choreographic traupe at the Gorky Paface of Culture held the pre-miars of this ballet to music by V. Boyashov. The V. Andreyev orchestra of Russian folk Instrumente accompanied the young dancera.

One of the city's leading children's companies marked its

STEPPING INTO STONE AGE SHOES

In our phatographs, you see Alikheil Zhilin, a sieff mamber of the Insilitute of Archaeology, the USS A Acedamy of Sciences, holding in his hend slane implemants which he has mede himsell. He leshioned them in exactly the same way es they would have been mede by people in the Slans Age. Their resentbleuce la primilive taols la so stilking that even his unsus-pecting colleagues praised Mi-khall far his exciling "finds".

Il you want to learn haw peaple lived in the Stane Age, hew they adapted themselves to neture and how they lound lead, it is not enough to study the shape of the stanc implements we uncarth, says Mikhail Zhilin. One must iry and re-constant life as lived by ancle**n**t man.

And this is exactly what is done by experts in the func-tional study of implements, a discipline furning part of expe-tional traceological archaelogy. The science of experimental traceology was formiled by Sciger Scinyonov, en outslanding Sovici archeeologist.

Many people took on traceo-logists as freaks who for some obscure icoson, known only to themselves, decide to "put themselves in ancient man's shoes". It has turned out, however, that traceulogy alone can ellect a precise reconstruction of such distont times as the

Stone Age. By examining under microscope the marks left thousands of years ago on implements.

present chief chareagrapher at

the Boishal Theatre, took his lirst

steps hr the studio. The Grigoro-vich production of The Starkling" has brought lame to

this lalented company. Meny of its pupils have dayated their whom life to bellet. After finish-

ing the lamous Vaganova chore-

ographic school, they go an to

dance on stages all over the So-

Fairy tale lives on as a ballet

uses. Without such information It is impossible to establish the 50th anniversary with this production. Yarl Grigarovich, the

forms taken by, or trends in, primitive man's economic activities, the extent to which ha used lools, the exicul to which he adapted to Neurre. Najalys IZYUMOVA

tracealagists can hazard a

guess about the type of wark

done by a particular tool. Such guesses are followed up by experiments. The archavalogists travel back in time and reliva Stone Age Ille. They then re-

turn to their interoscopes and compare their discoveries with

the imprints left by their Stone

Aga "colleagues". Ity compar-

ing two interaphulugraphs, for instance, it is pussible to estab-

lish the precise function of a

particular implement. At the

same time, the archieologists

record the time it takes to

make such implements, the

length of their service life and

check up on the isago of their

Science and technology

OBSERVING

THE 'AQUARIUS SHOWER'

The studies of the active meteoric shower, connected with the Helley's come, have been canducted in the seuth of Turk-

menie (Central Asie).
This was a magnificent spectacle. Along the dark borizon rushed about bright-white drops — meteors from the Aquarius Constellation. They slowly drilled, leeving behind a thick and long trail. It is not the lirst time that

larastigators of meleora choose for their observations southern Turkmenislan, said G. Akman. Member of the All-Union Astronomical and Geodesical So claty of the USSR Academy of Scinness. Clear skies and ilmpld eir maka it possibla learn and sea a great deal, ha

Observing the "Aquarius shower" scientists from Mos-cow, Lealagred, the Crimee and dimensional structure and denelly of the metcoritic shower. LISTEN TO US, GALAXY

A natural laser wes discovered by the scientists in the aupasphere of Mers. The leser effect is concled by the resiletion of cerbon dioxide molaculas. which mainly make up the et-mosphero of the red planel un-

der the impact of sturrays.

So, such a project of searching extreierrestital civilizations was born among estrophysicists.

If two mirrors (10 km in dismeter) turned to each other ere put in orbit round Mars. The power of radiation will increase. so much that the beam of such a the galaxy.

VIEWPOINT

Soviet coal: problems and prospects

ln 1903, the world's everall valuma el conl extrection ap preached four thousand million leness. At the 1983 world ence gy coninceace in Delhi it wes redicisd that hy the year 2000, ceal consumption wou dauble throughout the world as against the present invol.

What is the outlack for it coal ladustry in this country Valuniin NIKITIN, First Depu y USSR Minieter of the Coa ndustry, mnawere this question n cosversation with our correct

in 1083, caut extraction the Soviet Union street of 710 nillion innnes. The plan in 1004 provides in increasing this liguro to 723 militas tonnes. Wo have no reason lo worry about our cast extraction base. Even if we doubt the mesent volume at extraction, chal ruserves will inst us Into the remote tirturo (far beyand the year 2000). In this les pect, as compared to other luels, coal le ong ol our most stable sources of energy.

That oil and gas have been playing a leading role to the energy consumption pattern is itis country over the past twenty years rices not mean that the coal trainatry is being run dawn. Coal alli remain the basic fuel for thermal powe industry, with almost imif o the coel extracted being used to praduce electricity. It is nisa en tadiepensable raw ma tortal in the steet, chemical and other Industries.

The reasons for the elowing lows of the rete to coal extrac tion in recent years its elsewhere. First of all, there bar occe n cerlain deleriorniten in mising and geological condi-tions for ite extraction to the "old" coal licids, especially in the Doncisk basin. Practically nvary third mine here in eight nundred metres deep and somm are even deeper. to 22 minas, nxiracilon goes on al depiha o more iban one kliemetre. Fewn and fawer productive lay-ers romain, with coal being extrscied from thin coal seams which are difficult to eperate, After a record 223.7 million to anea was achieved in 1976, coal extraction in the Donelak field dropped to ibn present level of 200 million lonner.

forts to increase cost extraction lies in the accelerated developmeni ol epen-cast miaing which reduces the coel of extraction and producen a multiplo in-creaso in productivity of labour, Today, open wits account for more iban 280 million tonnes of coal, while in 1985, ibia output will overstop the 390 million mark. The technological base ta being expanded accordingly At present the Saviet Uni produces commercially reloa excuyatora to extract 5,000 cu m of coal an haur, walking draglines with buckets laking and 100 cu m ol cost, and powerful tip-up forries and dump cars.

The orientation towards open-

Onn of the main trends in of-

cast operations does not mean that less attention is given to collered or to their dovelopmeat and technological reloci-log. Almost librae quarters of our coal output is now extrac-led with the aid of mechanized complexes. These complexes, of which there are 18 models, are designed to operate in diconditions.

MUSEUM OF FOLK ARCHITECTURE

Russia has long been famous for its carpenlers Many of them were inspired craftsman who norked wonders with wood. Log houses and chambers, churches and windmille were put op all across Russia — from the White Sea to the Pacific. Every region had its own distinctive title of building in wood. Today, when an increasing interest is being abown in the eliairs and fife ai our successors museums of old wooden architectus.

wooden architecture are making their appea-

fance all over the country.
At Ishs, in the Moscow Region, the outdoor museum of Russian wanden architecture occupies an area of 40 hecteres. Among the exhibits





to be seen and which have been brought here

from all parie of the USSR are a 300-year-old

church, a peasaat log houan — e typical spec men of patriarchal passaat dwalling, windmill barne, and other wooden structures, including

an entira settlemeat deling back to the 18th-17th

centuries. Here, in istra, egalast a backgrouad of meedows, coppices, and light-blue skies, these buildings, meny of which bave been pain-

siskingly restored, eppear as a natural element of the landscape. The museum is located in the vicinity of the former Novolerusalimsky Monaste-

ry, a historical-architectural monumuni, built in

is the photos: the perch of a 17th-century for house. The 300-year-old charch.

the 17th-19th continues.

ponsibility to the present generalion it of roctats, and presents in solution to a gradule in the special or begins to think that he loomer the special or begins to think that he loomer the special or the special or

militie, elinee tha production has been de him in mind. I know that young people production such productions. I believe that weigh such productions. I believe the seek to continue the such productions.

ter scope for sparking off his pupils' iniciest and for leaching them to wark on their own in order to

al the souttne wash. He will be able to devote must time to the cultural educotion of children, have greuochieve this restructuring in job pottern, the teacher mual have o considerable reserve of knowledge and know about pregromming, it is this type of teacher that leechers training colleges need to educate.

The teacher of the luture will have to teach a rising generation whom programming and computers will be usal da literacy and backs ore tode

CONCERN FOR WOMEN: GOVERNMENT POLICY

The last ten years were declored a Decode for Wo-men by the United Nutions Organization with its mailto being, Equality, Devolupment, Pcace", The im-provements in the lus of women in the Saviet Union which taok piece during the decade form the subject of an article, cannibuted to the KOMMUNIST maguzine, by the world's littl woman cosmanoul. Volontine Teleshkova, Chahman of the Soviel Women's Commitea. She notes that the Decade for Women declored by the United Notions coincided with two live-year pion par ods in this country, duting which important macaures wers introduced aimed of making it easier for wemen to combine their duttes as mothers with on aclive professional and social life.

The new Soviet Constitution adopted in 1977 gove tenewed legislative backing to the social gains made by socialism in securing the squality of women, Par-

ticularly important is the inci that the content rights occorded to women by the new Constituted been made more profound, and the malerial garden icea of these rights more langible. Under the live-year pion period of 1981-1985, a number of the meosures hove been instituted oimed of further creoaes in government old to families, belte him cure for women and children, more creches, faint gutters and other families and other families. gariens and other infant care establishments, loss

pnyments out of the public consumption lends of the public consumption lends of the public consumption lends of the fulficity of the Soviet Union, the 344 state of the Soviet Union, the Soviet Union of the udopted o Convention on the Bitminglion of Allies of Discimination Agoinst Women. The Con which was eigned and raillied by 55 states in the such document in the history of international se have been given legally binding loice.

ROZOV ON THE ROLE OF TELEVISION

The ploysvright Viktor Rozev discuss Revelond the theorie in the SOVIETSKAYA ROSSITA

il is bad enough when a theolie stages a west but when o bod play is produced on selection time averyone pouses to think ubout the body lolla to ponettole the human phil of to the wolch such productions. I believe held seek to ochieve the, agme effect of one will reading a hook, Vikior Rozov writet has a greater import than television of the beautiff the beautiff the seek what is happening the with his own eyes, thinks actively, and the him. him.

AR INFORMATION No. 47, 1984

MN INFORMATION A



Composer A. Sunttke and hallat master A. Petrov.



A ocene from the ballst "Sketches", Khtastokov-S. Bobrov floit),

EVENING OF PETROV BALLETS

was racently the voous for an evautog of ballets by the cho-reagrapher Addret Potrov, perlarmed by dancers from the trov's ballets have been in tho compony's raportotra for meny years. They luclude: "The Wooden Prince" to music by Bartok and "The Rad Gasidar Rnse" to music by Yo. Svetlabased on molife from

"The Wooden Prince" and Pe-irov's beliet 'The Judgement nf Parls", the evening saw of first-night porformance of a dance suite by the choreographer called "Sketches", to mu-sic by A. Sirottke. Based on The Inspector-Gangrel", "The Overcoat", "The Noze", "Memoirs of a Maderen" Gogal, the "Sketches" can be described as a unique oos-act performence with a single liteme — all the dance numbors are blevded together by the

The now work and its structuro ere, if you like, a prolest sgeinst the traditional pollahed torm of "big bollat". The bailal'a olruciuro is dicialed in tho lirst place by A. Shnitke's locanic music as heard undor the willy belon of conductor G. Rozhdesivensky.

There is bound to ba cootroversy as to whether "Sketches" is good or bad from lirc polot of view of established strict traditions. But whatever ibe criticism this ballet is aurprisingly coofidential, democra-ile and isngible, like a meeting



A grene frum the hollet "The Judgement of Peris". Yu. Posokber Parls end O. Asylkbodzbaov as Zeus.



A sceso from the ballet "The Wooden Prince". V. Annimor Photas by Georgi Saletje Prioce end N. Semizorove as Orova.

BUSINESS

SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL DISPLAY IN BELGRADE

Beigisde is now the site of the show "Achievements of Soviet science and technology". It has one 1,500 items displayed on a area of 4,000 sq m.

A special section is devoted to the iruitul cooperation between the USSR and Yugosland to the development of science the development of science.

tis to the development of actand specialials are devaloping tomly over 120 themes connec-

ted, for instance, with the creetion of new machinas, equipment, maleriols, and processes, A big economic elfact la prom A big economic effect is promised by development by Soviet power angineers and mechine-builders jointly with one of Yugoslavid's lergest associations, Energoneers, of progressions, Energoneers, of progressions. sive processes using power units of e new typs with magnothydrodynamic generators.

INTEREST IN THE SOVIET MARKET

The Socicle Lyonnaise de Panque is intarested in setting up business contacts with the Soviet Union, an MNI corres-pondent has been told by Philippe Puvillaod. Foreign Commercial Relations Director of the regional French bank which loight part of the Cradit Industriel et Commercial group. this was the purpose for which a trip to the USSR has been orranted for a deli-gation of representatives of different firms chenis to the bank.

Our tank, serving mainly the ricinal market, is also interesled to international commarce. he sliessed. Sevenly-five per cest of our Investors are medum and small firms, many of which are seeking trade with the Soviel Union. So we have decided to give them our osses'ance in this.

The delegation which has held meetings at different Soad organizations includes ro-

specialize in the pruduction of mining aquipment, computerized an conditioning agripment, end agricultural engineering, such as the manufacture of spa-ctal machines for picking grapes on steep slopes, etc.

Some firms heve had previous contacts with their Soviet pariners. The lirm of Chandioux las a contract will the Moscow Cily Corneil to dell-var a bread linking line of production. At present, the firm of Gabriel Boudier has proposed to deliver liqueurs to the Soviet Union.

In persuit of our links with the USSR we hope to rely on the cooperation with the Credit Industriel et Commercial group which has a representative office in Mascow and has a certoin smount of experience in cooperation with Soviet partners, Philippo Puvilland aires-

AN ARTICLE IN

A growing number of Austan firms are showing an interst in establishing and extending mutually advantageous testions with the Soviet Union. A: present, nearly threa hunted roleipitses and sasociatens are cooperating with the bird foreign trade organiza-Man an erticle published "I tos oewspaper "Volksstimma"

The devalopment and deepento of these relations is promoregallons of specialists and

hy organization of exhibitions which inlorn visitors about the achievements made by the two committee economies. Recently, the Presidium of the Federal Economic Chember took a decision to organize in 1986 ao exhibliton. "Modern Industrial Technology from Austria". This exhibition, the newspaper wiltes, will be of undoubled interest both for the Austrian manuisclurers and for the Sovist apecialisio in Industries and

Lokomotiv Stadium 1125 Bol-

egriculture.

se country in o single trip oll tto nuturol scenery, spicndid inndscopes, and wealth of sighta is the chance of a life-Although this is my list vi-sit to the USSR, I have ofreudy

initen in lave with yans country which is very like Austrnlia. Despite the length of the lour, we never left tired. And Intourist provided us with such a packed progrumme that there was no time to get boicd. IVe have seen the intensity with which ports of Siberio ore being developed and the modern towns that have orisen there. On visits to Moscow and the Kremiin have lelt an imloract-

Intourist news

the Soviet Union

with torcign visitors is to cross

the Sovici Union by the Trons-Siberium Rathway. All trovel atlongrments are mode by Intourist in conjunction with the Austroliun Sundowner's trovet agency. The litterory begins in the Fai Bast and crosses Sibertu

and European Russia with stopovers in Aloscow and Lenin-

A short while ogo, o group

of lourists from Australia one

New Zeoland wera met by In-

li wus o vary interesting lous, said Margoret Rollman, o

radiologist. To acc your immen-

touries stall in Aloscow.

Across

by train

An ever-populor

tuble impression,
Fred Slatke is a larmer who lives in Posth in the west of Austrolin. This is als lived visit to the Soviet Union, and as o specialist he wusted no time. agriculture, he sold, comporting conditions in his country with what he sow in the USSR. He naied the pasitive sides of So-viel agriculture and criticized things he did not like, Instend of being a niete passive obserrer, he has made sure that the trip to of practical use to him. This is exocily Injourist's olm which tries to make each timerury os informative os passible.

Viktor YEVKIN

Contacts and contracts

kow of the CMEA Standing Commission on Cooperation in Post and Telecommunications opproved a plan for scientific and fechnological cooperation in 1986-90 and assessed that work done on developing a comprahensive automated communication system of the CMEA.

② In Moscow an agresmant has bean signed which gives Aerofiol and the Duich KLM airline a right of lights without landing over the ferritories of the Natherlands and the Soviet Union to a number of places in the Middle anumber. the third countries.

⊙ in 1984-85 Finland will supply lhis country with machinas and other equipment for the production of chipboard and for iomination lacing of chipboard. It will also deliver equipment for a new factory to produce 80 housand cubic metres of chip-

O Recarily Moscow played host to a government economic delagation of the Paople's Republic of the Congo led by Finance Minister Justin Lekoundzou. ance Minister Justin Lekoundzou. He mol Chairman oi the USSR Stela Committee for Foreign Economic Relations Yakov Ryabov and First Deputy-Minister of Foreign Trade Gannedy Zhuravlyov to discus prospects for mutually profitable trade and oconomic cooperation between our countries, map our specific projects and areas of cooperation for the nost few years, and flon for the nost few years, and



Fly Aeroflot to world famous resorts in the Crimea and the Caucasus!

Greater detail about the most interesting rou-(es can be oblained from any Aerofiol office or agency.

PLY AEROFLOT TO THE USSR RESORTS!



Vietnamese arts and crafts exhibition

An axhibition of aris and craita from the Socialist Repucrotto from the Socialist Repu-bile of Vietnam box been moun-ted in Moscow by the Vietna-mese Chamber of Trede and lodustry with assistance from the foraign trade organization Expocents. This to the first ex-hibilion of its kind to have been mounted in this country bean mounted in this country. It demonstrates to the representallves of Soviet trading organizations the export capacities of Vielnamese Industry, and its aris and crefts.

Me jor Vietnamese treding companies epecializing in arts and crefto — such as Ariexpori, Barolex, Tokoniep, Nato-rimex, Inlimex, and some others ere exhibiting their goods.

craft products and accounting for thirty per cent of all Viat-

try, is one of the biggest exhibitors. In davising the exhibition, its organizers carefully selected exhibits so as to give Soviet visitors to the show particularly experts and sapre-sentatives from foreign trade organizations -- as accurate of organizations — as accurate so idea as possible of the seiling pointial and characteristics of the Visinomese aris and crafts. Preference has been given to those goods in which the Soviet I lules is particularly interested. Union is particularly interested, such as woolten and jule carpels, wall-to-wall carpeling goods made of bamboo, calamus palm, and wood, ceremics, sels of wellle end wickerwork ted and lacquered objects, and Ornamenia.



Books handled by Pushkin

notion to the Pushkin State Museum of 95 books from Smirdin's library look place recently in a small hall at the museum. Thay

anall hell at the museum. Thay are e gilt from the Pregus Slavnnic Library, founded as far back os the 14th century.

Alexander Smirdlir, publishar, book saltes and bibliographer, worked since the age of 13 th took shops. His "Readers" Library" led the foundation for "tbick" journals to Russia and he was the just person to pubhe was the trist person to publish the complete works of Lo-monosov. Like Pushkin, Smirdlo was also born in Moscow. lils shop and library in St Petersburg inow Leningradi be-

came a kind of literary salon. These wese mirre than 12,000 titles, virtually oil the Russian tooks published at the lime tr

UNIQUE COLLECTION OF INSTRUMENTS

instruments, housed to a dim-lit room in the museum on the inp linor of the bloscow Conservaloire. Is soon to celebrate its 15th anniversary. Unique instruments made by Antonto Stradi. varl. Cluseppe Carssneri, Niccolo Amati and olbers lie on dark volved hebitud the thick glass of

But the cotlection is more than e museum. The tact they were ebla to practise on these rare instruments helped many Soviet visinoso musicians — violinists, cellus and violo players—onlo the road to world fama. And today these sore instruments, which ere somelimes more than 300 years old, continue lo live end sound in the hands of new generations of performers.
The pressnl level of mastery is an high that only those who

possess so instaument of world

polkinskuya Street.

ona of its permenant resders). In 1847 Smirdin, who went bankrupi, sold his library to bis clerk Kracheninnikov, in the 70s

it was bought by a Rige book publishar Kimmel, which is the

publishar Kimmal, which is the lisst trace we have of the library's whereabouts. Indeed, it was thought to have been tost. It was eventually lound, bowever, and the bulk of the clocks was bought by the Prague Siavonik Library. The 95 books with the Smirdin exilbris donated to the Pushkin Misseum, represent all 22 sections of the library; philosophy law Ma.

too, represent all 22 sections of his library; philosophy, law, blatory, politics, osdicine, domestic science alc. The bindings and covers date back to Pushkin's time. These books could well have been bookled by the

well have been handlad by the great poet himselt. Now they

bave come back to roost in Kro-

techniqua can hope to meke It to the top, Not long ago the young violinist from Novosibirsk, Vadik Repin, was given a Shadivari violin from this col-

lectinn. Any gifted young musician may count on our help, says Vlediguir Kniikov, eri critic ond director of the collection.

The slate allocates funds on a permenont basis for the maintenance of the collection, restorollon of instruments, and for the purchase of new exhibits. For example, over the past few yeors, several splendid Russion yeors, several splendid Russion violine, made by the listen violine maker Amell, have been bought for the collection. Today Soviet rapublics are beginning to set up their own collections of string testruments. They are holped in their earth by expens from the state collection.

LENFILM STUDIOS-30 FEATURES A YEAR

Lenfilm-the country's oldest studios, producas more than 30 movies a year. Maoy of them ore dedicated to problems of present-day life, a favourita subject with both old and

young directors,
Sixteen budding directors are
to produce their first full-length features in the apaca of three

Lenfilm maintains wide-scale profassional contacts with their colleagues in other countries. At present they are giving technical essisience to an American film company shooting a sarial

FACTS and EVENTS



Fastivals, Soviel singer Naglme Yaskeliyeve, from Kezekhsian, won the lirst prize and a gold medal for her performence of a Bulgerlan song et the internetional "Gold Orphaus" festival which has just anded in Bulgerla, The Grand Prix of the festivel, a gold statuatie of Orpheus, was ewarded to the young Bulgerlan singer, Orlin Goranov.

about Peiar the Groat.

Coproductions are plenned with aludios in the GDR, Finland, and the Fedorel Republic of Germany, Contacts are also supanding with Mculcan col-

leaguas. Sergio Oljevich i film director, who sixed the All-Union insilitie of motography, is now project to about a Soviet-Mexical production "Nadezhda"; second coproduction vil directed by liya Ave.

FILMS __

The Password: "Hotel by

Uzbekilim Siudios, USS

apiracy la Turkella

Cinems: "Norototilia"

Barly Summer (CSR)

responsibility

this tilm deals will be

Addressing to the P

Tsezsrya Kunik

Kurskays.

tions.

dios, USSR)

WHAT'S ON!

June 19-22

THEATRES

Kremiln Psiace of Congresses (Kremlini, 20 — A concert by Bolshoi soloista, Bolshoi Theelre perlormences: 19 — Rossi-ni, "The Berber of Seville" loperel. 22 — Adam, "Gizelle" lballeti.

Thealre |Svardlov Sql. 19 — Verdi, "La Traviate" (operal. 20, 22 — Rimsky-Korsakov, "The Legend of the Io-visible City of Kliezb" (opera). 21 - Gluck, "Iphigenie Aulide" joperal.

Sienisievsky and Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17 Pushkinskova Sil. 20 - Rimsky-Korsakov, "May Night" Jopero). 21 - Tchsikovsky, 'The Snow Malden" | Iballei). 22 -Verdi, "La Betiaglie di Legneno" loperel.

Operatia Theatre (6 Pushkinskaya St). 19-Pilchkin, "Wedding With the General". 22 -Karoyev, "The Flery Gascon". 23-Strauss, 'Die Fledermaus'.

CONCERT HALLS sheye Cherkizovskeye Sil. 19 -Moscow Lokomotiv vs Batumi Dynemo, 22 — Moscow Loko-Central Concert Hall (1 Mosrvorelskaya Embankmant, et the Eculya Hotell. 19, 20 — "Pamolly vs Kulaisi Toipedo. 7 p.m. lboth days). The Dynsmo Sisdium will ces, so improvisation in two rarts, leaturing Konstaolin Raiting It. 22 — "Peace to Your hoel lop division teams, end the Lokemetty Stedium --first division teams.

lkme". a oew show, starring Aikady Raikin.

Olimplisky Sports Complex Franchi Mira). 22 — The Mela Bezar pop group from Haly.

_EXHIBITIONS _

About how in the 22 viet security efficients Central Arillate Club (10/14
Expundaya Embankment). An
ethibilion by oculptor L. Kremeta Dally, except Mondoy,
il am Bill B p.m. Melro Park
Enthy, holleybuses B and 10.
Enthblien Hall Joint Commilte of Graphic Arilate (28
Miaya Gruinaksya St). A refrospective exhibition of the
works of artist I. Petrov, who
left his life during the Greet
Landscapes of the Moscow Reera, Dally, except Sunday,
il am fill 7 p.m. Melro Krasnoprinenskaya, 1908 Gods.

Cinama: Sevato,
Bolshaya Cherkitovski).
Visito D Matio Preobrathanskijk A Comel (Corky File _SPORTS_ elements short manufactured that the comet is some proach the Early left cliniacter of the best st

LOOIBALL young Stadium, 19 - Mos-Dynamo va Moscow SparLavochkine St). 22 — "Friendahip" informational women's tournament of the socialist Competing for the "Friendship" prize will be Bulgaria, Huogary, DPRK, Poland, Ro-

BASKETBALL

Dynamo Pelece of Sport (32

WEATHER

June 19-22

the Soviet Union.

Warm with showers, mostly clear and sunny on Friday Thunderstorms are possible Wind NW, 3-7 mps. Temperstu-res of +6° to 11°C at night and +16° to 21°C during the day, up to 24°C on Ince 22,

It has been rather cool and rainy of lote in Western Europe. Within the next Iwenty four hours the rain is expected to stop, and lemperatures rise to +25°-29°C.

MR INFORMATION No. 47, 1984

MN INFORMATION A

Cineme: Igureyeath
Dobrypinsksya Sql bero
njnsksya